

SAMUDRA

REVISTA

LA REVISTA CUATRIMESTRAL DEL COLECTIVO INTERNACIONAL DE APOYO AL PESCADOR ARTESANAL

Nº 47 | JULIO 2007

ICSF

PORTADA



Detalle de un bajorrelieve del Templo de Bayon, Angkor, Camboya. Fotografía de Rolf Willmann

PUBLICADO POR

Chandrika Sharma
por Colectivo Internacional de Apoyo
al Pescador Artesanal (CIAPA)
27 College Road,
Chennai 600 006, India
Teléfono: (91) 44-2827 5303
Fax: (91) 44-2825 4457
Correo electrónico: icsf@icsf.net

OFICINA DEL CIAPA EN BÉLGICA
Sentier des Rossignols 2, 1330
Rixensart, Bélgica
Teléfono: (32) 2-652 5201
Fax: (32) 2-654 0407
Correo electrónico: briano@scarlet.be

EDITADO POR

KG Kumar

TRADUCCION POR

Mercedes Rafael Ramos

DISEÑO

Satish Babu

IMPRESO EN

Nagaraj and Company Pvt. Ltd.,
Chennai

ILUSTRACIONES

Sandesh (sandeshcartoonist
@gmail.com)

CIRCULACIÓN LIMITADA

ALERTAS DE NOTICIAS DE SAMUDRA (SAMUDRA NEWS ALERTS)

Las Alertas de Noticias de SAMUDRA constituyen un servicio gratuito ideado para enviar noticias y análisis sobre las pesquerías, la acuicultura y temas relacionados. El envío –en formato simple "txt" o en formato "html"– se realiza diariamente o bien en la forma de un resumen semanal. El servicio suele contener noticias originales y en exclusiva sobre las pesquerías artesanales y a pequeña escala, sobre todo del Sur, así como sobre temas como son el papel de la mujer en la pesca y la seguridad marítima. Además de noticias sobre las pesquerías, el servicio aborda cuestiones medioambientales y relativas a los océanos. La suscripción a las Alertas de Noticias de Samudra puede realizarse a través del sitio web <http://www.icsf.net>

CONTRAPORTADA



Pescador del puerto pesquero de Royapuram, en Chennai, India. Fotografía de KG Kumar



INFORME

Consolidar derechos, definir responsabilidades4

Informe sobre el Seminario y el Simposio de Siem Reap, organizados por el CIAPA en colaboración con el real Gobierno de Camboya

SÍNTESIS

La responsabilidad de administrar 18

Los encuentros de Siem Reap mostraron que existe voluntad colectiva y un fuerte compromiso en pro de los derechos

ISLANDIA

El dilema de las cuotas22

Los armadores de buques pequeños islandeses parecen haberse ganado un espacio propio dentro del régimen de CIT

CHILE

Mucha plata, pocos escrúpulos29

Pese a ser la joya de las exportaciones chilenas, la acuicultura de salmón adolece de condiciones de trabajo deficientes

FRANCIA

Un enfoque integrado34

La experiencia francesa sobre los eventuales beneficios de las áreas marinas protegidas para los pescadores

INFORME

Todas las miradas en el sector de pequeña escala38

Los asuntos sociales en las pesquerías de pequeña escala fueron discutidos en la última sesión del Comité de Pesca (COFI) de la FAO

INFORME

Convenio sobre el Trabajo en el Sector Pesquero42

El Convenio de la OIT sobre el Trabajo en el Sector Pesquero trata temas referentes a las condiciones laborales de los pescadores

RESEÑA

Por y para los pueblos.....46

Una reseña de un estudio acerca de un sistema tradicional indonesio para gestión de recursos

EDITORIAL 3

RONDA 50

SUPPLEMENT: SAMUDRA CON SIEM REAP..... 26